

M471

T<sup>u</sup> 'ɔ''      ɔ''      I'ɔ'      C<sup>ɔ</sup>.  
 Miao lads go fetch brides.

C<sub>3</sub>      ɿ<sub>n</sub>      ɿ<sub>u</sub>      Y<sup>-</sup> T''<sup>n</sup> L<sup>n</sup>      ɔ'-      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>  
 they say that of old there were two classifier

J''<sup>-</sup>      ɔ''      I'ɔ'      C<sup>ɔ</sup>      ɿ<sub>n</sub>,      ɔ''      t<sub>o</sub>  
 bridegrooms went fetch brides thus, went reach

Y<sup>n</sup>      J'<sup>o</sup>      ɔ'-      Y<sup>n</sup>      ɔ<sup>o</sup>      'ɔ''      J''<sup>-</sup>      C''  
 one place there was one village Miao kha eat

T<sub>ɔ</sub>      T<sub>ɔ</sub>.      ɿ<sub>u</sub>      ɔ'-      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>  
 done finish. only there were two classifier

5 T<sup>n</sup> Cɿ''      T<sup>-</sup>      T<sub>ɔ</sub>.      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      T<sup>u</sup>  
 young women alone finish. two classifier Miao

'ɔ''      C<sub>3</sub>      Cɿ<sub>o</sub>      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      Cɿ'' J''<sup>-</sup>      ɿ<sub>n</sub>,      ɔ''  
 lads they with two classifier brides said, you

Y<sup>-</sup>      L<sup>n</sup>      C<sup>ɔ</sup>      ɿ<sub>u</sub>      J''<sup>-</sup>      T<sup>-</sup> L<sub>nc</sub>      T<sup>-</sup>.      C<sub>3</sub>      Y<sup>-</sup>  
 do like how then kha presently come. they two

L<sup>ɔ</sup>      ɿ<sub>n</sub>,      J<sup>n</sup>      T̄'<sup>o</sup>      J<sup>ɔ</sup>      ɿ<sub>n</sub>      J''<sup>-</sup>      T<sup>-</sup>  
 classifier said, we pound corn thus kha come

T<sub>ɔ</sub>.      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      J''<sup>-</sup>      Cɿ<sub>o</sub>      ɿ<sub>n</sub>,  
 finish. two classifier bridegrooms with said,

10 Y<sup>-</sup>      L<sup>n</sup>,      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      Cɿ'' 'ɔ''      T̄'<sup>o</sup>      J<sup>ɔ</sup>.  
 make like, two classifier Miao girls pound corn.

L<sup>-</sup>      J<sup>o</sup>      J''<sup>-</sup>      T<sup>-</sup>      T<sub>ɔ</sub>.      Y<sup>-</sup> J<sup>o</sup>      J''<sup>-</sup>      ɿ<sub>n</sub>,      Y<sup>-</sup>  
 the woman kha come finish. woman kha said, two

L<sup>ɔ</sup>      V'',      ɔ''      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      S<sup>u</sup>  
 classifier nephews, you two classifier first

T''<sup>n</sup>      L<sub>u</sub>      J<sup>u</sup>      S<sup>u</sup>      T''<sup>n</sup>.      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      T<sup>u</sup>  
 strike or I first strike. two classifier Miao

'ɔ''      ɿ<sub>n</sub>,      Y<sup>-</sup> T<sub>i</sub>      S<sup>u</sup>      T''<sup>n</sup>.      J<sup>o</sup>      J''<sup>-</sup>      L<sup>-</sup>  
 lads said, aunt first strike. woman kha throw

- 15 CT<sup>3</sup> ɔ<sub>11</sub>, Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> J<sup>'</sup> ɬ<sub>1</sub> Y<sup>-</sup>  
sword go, two classifier bridegrooms turn two
- S<sup>ɔ̃</sup> L<sub>1</sub>. Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> J<sup>'</sup> L<sup>-</sup>  
sides gone. two classifier bridegrooms throw
- CT<sup>3</sup> ɔ<sub>11</sub>, T<sup>n</sup> CT<sup>o</sup> J<sup>o</sup> J<sup>'</sup> Y<sup>-</sup> t<sup>'u</sup> Y<sup>-</sup> t<sup>'</sup>, S<sup>ɔ̃</sup>.  
sword go, cut down woman kha all to pieces away.
- Y<sup>n</sup> V<sup>nc</sup> T<sup>v</sup> CT<sup>'</sup> ɬ<sub>1</sub> L<sub>o</sub> T<sup>n</sup> ʒ<sup>nc</sup> Y<sup>-</sup>  
but the flesh again come cling together make
- J<sup>'</sup> L<sub>no</sub>. Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> T<sup>v</sup> 'ɔ'' ɬ<sub>1</sub> L<sub>nc</sub>  
kha so it is. two classifier Miao lads then take
- 20 CT<sup>3</sup> J<sup>n</sup> t<sup>nc</sup> L<sub>o</sub> Δ<sup>ɓ</sup> J̄ J<sup>'</sup> ɔ<sub>11</sub>  
swords prepare come rub droppings chicken go
- J<sup>'</sup> T<sup>-</sup> L<sub>nc</sub> J<sup>'</sup> S<sup>ɔ̃</sup>.  
cut presently cut away.
- Y<sup>-</sup> J<sup>ɓ</sup> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> ɔ<sub>11</sub> CT<sup>'</sup> J<sup>'</sup> C<sub>1</sub>.  
after they two classifier went seek kha house.
- ɔ<sub>11</sub> J<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> L̄ J<sup>'</sup> C<sup>no</sup> C<sub>1</sub>. C<sub>3</sub>  
went see two small kha situated house. they
- Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> C<sub>u</sub> T<sub>n</sub>, ɔ<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup>  
two classifier ask said, you two classifier
- 25 C<sup>nc</sup> Y<sup>-</sup> J̄ J<sup>r</sup> L<sub>1</sub>. Y<sup>-</sup> L̄ J<sup>'</sup> T<sub>n</sub>, Y<sup>-</sup>  
mother do what gone. two small kha said, two
- L<sup>ɓ</sup> C<sup>nc</sup> ɔ<sub>11</sub> CT<sup>'</sup> CT<sup>'</sup> T<sup>''</sup> CT<sub>1</sub> L<sub>nc</sub>  
classifier mother go seek meat in inside basket
- CT<sub>n</sub> C<sup>ɔ̃</sup> T<sup>''</sup> CT<sub>1</sub> T<sup>''</sup> L<sub>1</sub>. Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup>  
fill blood in inside gourd gone. two classifier
- J<sup>'</sup> ɬ<sub>1</sub> ɔ<sub>11</sub> J<sub>o</sub> Y<sup>n</sup> C<sup>nc</sup> J<sup>ɔ̃</sup> t<sup>-</sup>  
bridegrooms then go see one large bottom cliff
- Y<sup>-</sup> t<sup>'ɔ̃</sup> T<sup>ɓ</sup> C<sup>ɓ</sup>. Y<sup>-</sup> L<sup>ɓ</sup> J<sup>'</sup> ɬ<sub>1</sub> ɔ<sub>11</sub>  
bones people. two classifier bridegrooms then go

- 30 CT<sub>0</sub> Y<sup>-</sup> L̄ J<sup>'</sup> ɲ<sub>n</sub>, ɔ<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup>  
 with two small kha said, you two classifier
- ɕ<sup>''</sup> T<sub>ɛ</sub> ɔ<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup> C<sup>''</sup> ĵ J<sup>r</sup>. Y<sup>-</sup>  
 hungry finish you two classifier eat what. two
- L̄ J<sup>'</sup> ɲ<sub>n</sub>, Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup> ɕ<sup>'nɛ</sup> T<sup>u</sup> T<sup>ɔ</sup> C<sup>ɔ</sup>  
 small kha said, two classifier take the people
- Y<sup>-</sup> t<sup>'ɔ</sup> ɕ<sup>̇</sup> t<sub>ɔ</sub> ɕ<sup>'nɛ</sup>, t<sup>'</sup> J<sup>ɔ</sup> T<sup>''</sup>  
 bones here fit together completed, blow breath on
- ɕ<sub>n</sub>, Δ<sup>'n</sup> Y<sup>-</sup> T<sup>ɔ</sup> C<sup>ɔ</sup> T<sub>ɛ</sub>, Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup>  
 thus, change make people finish, two classifier
- 35 T<sup>-</sup> L<sub>nc</sub> C<sup>''</sup>. C<sub>ɔ</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup> ɲ<sub>n</sub>, Y<sup>-</sup>  
 presently eat. they two classifier said, make
- L<sup>n</sup>, ɔ<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup> t<sub>ɔ</sub> l<sup>'</sup> L<sup>ɔ</sup>  
 like, you two classifier fit together all
- ɕ<sup>'nɛ</sup>, T<sup>-</sup> L<sub>nc</sub> C<sup>''</sup> ɔ<sub>u</sub> ɕ<sup>'nɛ</sup> Y<sup>-</sup> L̄ J<sup>'</sup>  
 completed, presently eat is much. two small kha
- t<sup>o</sup> L<sup>n</sup> ɕ<sup>̇</sup> t<sub>ɔ</sub> ɕ<sup>'nɛ</sup>, t<sup>'</sup>  
 follow like this fit together completed, blow
- J<sup>ɔ</sup> T<sup>''</sup>, t<sup>'</sup> L<sup>ɔ</sup> T<sup>u</sup> ɕ<sup>'nɛ</sup> L<sub>o</sub> T<sub>ɛ</sub> Y<sup>-</sup>  
 breath on, every one all alive come finish. two
- 40 L<sup>ɔ</sup> T<sup>u</sup> 'ɔ<sup>''</sup> ɕ<sup>'nɛ</sup> Y<sup>-</sup> L̄ J<sup>'</sup> CT<sub>''</sub>  
 classifier Miao lads took two small kha kill
- S<sup>ɔ</sup>. C<sub>ɔ</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>ɔ</sup> T<sub>u</sub> T<sup>u</sup> ĵ J<sup>r</sup>  
 away. they two classifier then divided who ever
- ɔ<sub>''</sub> ĵ J<sup>r</sup> ɕ<sup>''</sup>.  
 go who ever house.